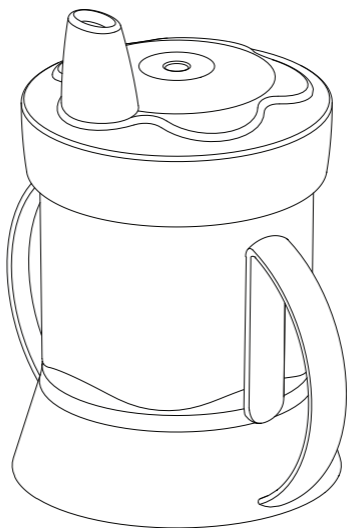


TCARE SIP N CARE TUMBLER



63FLFL12152 LFL TCARE SIP N CARE TUMBLER



Imported by Tupperware Belgium NV, Wijngaardveld 17, 9300 Aalst, Belgium.

Tupperware®

Complies with EN 14350

© 2022, Tupperware. All Rights Reserved.

Table of Contents

[English](#)

[Русский Язык](#)

[Français](#)

[Hrvatski](#)

[Deutsch](#)

[Čeština](#)

[Nederlands](#)

[Slovenčina](#)

[Italiano](#)

[Polski](#)

[Español](#)

[Magyar Nyelv](#)

[Português](#)

[Eesti Keel](#)

[Dansk](#)

[Lietuvių Kalba](#)

[Svenska](#)

[Latviešu Valoda](#)

[Norsk](#)

[Türkçe](#)

[Suomi](#)

[Slovenščina](#)

[Ελληνικά](#)

[Românește](#)

[Қазақша](#)

[Български](#)

[עִיבְרַעִלָא](#)

[השפה העברית](#)

Thank you for choosing the **TCare Sip N Care Tumbler**. We are confident that this product will make drinking easier and more fun for your children.



Tupperware®

Use a low temperature programme on your dishwasher to save energy and help preserve the environment.

Read these instructions carefully and keep them for future reference.

Cleaning Guidelines

- Disassemble and clean thoroughly in soapy water before first use and then place in boiling water for 5 minutes.
- Clean thoroughly in soapy water before every use.
- Dishwasher safe. No small parts to lose.
- Do not use abrasive cleaners as it may damage your product.

For your child's safety and health:

WARNING!

- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
- Always check food temperature before feeding.
- Throw away at the first signs of damage or weakness.
- Keep components not in use out of reach of children.
- Never attach to cords, ribbons, laces, or loose parts of clothing. The child can be strangled.
- Always use this product with adult supervision.
- Always use this product with cold and non-carbonated liquids.
- Do not allow the child to chew on the sipper.

The Tupperware Commitment

Our products reflect our commitment to making a measurable impact on the world around us. At Tupperware, we design all products with minimizing plastic and food waste in mind. By creating quality, durable and reusable products made to stand the test of time, we're supporting our mission to reduce waste for the longevity of our planet, our people and the communities in which we live and work.

The **TCare Sip N Care Tumbler** is covered by a Tupperware warranty against any material or manufacturing defects that may occur when using the product according to directions and in normal household use. This warranty does not include replacement for damage to the product resulting from negligent use or misuse of the product. If your product is covered by warranty, please refer to the warranty terms applicable to your country for a full description of coverage.

Your Tupperware product is meant to be used again and again. If for any reason your product is damaged and not covered by warranty or you no longer need your product, please be responsible and recycle it, or let us know if we can help you.

www.tupperware.eu

Nous vous félicitons d'avoir choisi le **Gobelet avec bec suceur**. Nous sommes certains que le **le Gobelet avec bec suceur** Tupperware aidera vos enfants à boire plus facilement et avec plus de plaisir.



Tupperware®

Utilisez le programme basse température de votre lave-vaisselle afin d'économiser de l'énergie et aider à préserver l'environnement.

Lisez attentivement ces instructions et conservez-les pour une consultation ultérieure.

Consignes d'entretien

- Démontez et nettoyez soigneusement à l'eau savonneuse avant la première utilisation puis plongez dans l'eau bouillante pendant 5 minutes.
- Nettoyez soigneusement à l'eau savonneuse avant chaque utilisation.
- Tous les éléments du Gobelet sont compatibles avec le lave-vaisselle.
- N'utilisez pas de détergents abrasifs, ils risquent d'endommager votre produit.

Pour la sécurité et la santé de votre enfant:

Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.

AVERTISSEMENT!

- La tétée continue et prolongée de liquides peut entraîner l'apparition de caries dentaires.
- Toujours vérifier la température de l'aliment avant de donner le biberon.
- Jeter au moindre signe de détérioration ou de fragilité.
- Garder tous les éléments non utilisés hors de portée des enfants.
- Ne jamais attacher à des cordons, rubans, lacets ou des éléments vestimentaires lâches.
- Utilisez toujours ce produit avec des liquides froids et non gazeux.
- N'autorisez pas l'enfant à mastiquer le bec suceur ou d'autres éléments.

L'engagement Tupperware

Nos Produits reflètent notre engagement à avoir un impact quantifiable sur le monde qui nous entoure. Chez Tupperware, nous concevons nos Produits dans le souci de réduire les déchets plastiques et alimentaires. En créant des Produits de qualité, durables, durables et réutilisables, conçus pour résister à l'épreuve du temps, nous soutenons notre mission de réduire les déchets pour protéger notre planète, les gens qui nous entourent et la communauté dans laquelle nous vivons et travaillons.

Le Gobelet avec bec suceur est couvert par une garantie Tupperware contre tout défaut de matériau ou de fabrication pouvant survenir lors de l'utilisation du produit conformément aux instructions (directives d'utilisation et d'entretien) et dans le cadre d'un usage domestique normal. La garantie ne couvre pas les dommages au produit résultant de la négligence d'un entretien inapproprié ou d'accidents, notamment une surchauffe, des taches, des fissures et des rayures à l'intérieur et à l'extérieur du produit, ou tout dommage causé par le stockage de matériaux inappropriés non destinés à un usage domestique (tels que les produits chimiques).

La garantie ne couvre pas les dommages causés par l'usure normale. Veuillez consulter la section UTILISATION ET ENTRETIEN pour plus de détails. Votre Produit Tupperware est destiné à être utilisé encore et encore. Si pour une raison ou une autre votre Produit est endommagé et n'est pas couvert par la garantie ou si vous n'en avez plus besoin, recyclez-le ou faites-nous savoir si nous pouvons vous aider.

Wir freuen uns, dass du dich für den **TCare Sip N Care Tumbler** entschieden hast. Mit diesem Produkt fällt Kindern das Trinken leichter und macht mehr Spaß.



Tupperware®

Verwende ein Niedrigtemperaturprogramm deiner Spülmaschine, um Energie zu sparen und die Umwelt zu schonen.

Lies diese Hinweise bitte aufmerksam durch und bewahre sie für den späteren Gebrauch auf.

Reinigungshinweise

- Das Produkt vor dem ersten Gebrauch auseinander nehmen, die Einzelteile gründlich reinigen und dann für 5 Minuten in kochendes Wasser legen.
- Vor jedem Gebrauch gründlich in Seifenwasser reinigen.
- Das Produkt ist spülmaschinenbeständig und hat keine Kleinstteile, die in der Spülmaschine verloren gehen könnten.
- Verwende keine scheuernden Reinigungsmittel, da diese das Produkt beschädigen können.

Zur Sicherheit und Gesundheit deines Kindes:

Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.

ACHTUNG!

- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Verwende das Produkt bei ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln nicht mehr.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile stets außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Bringe keine Schnüre, Bänder, oder lose Bestandteile von Kleidungsstücken an das Produkt an, da ansonsten Strangulationsgefahr besteht.
- Verwende dieses Produkt ausschließlich für kalte, kohlenstofffreie Getränke
- Lasse das Kind nicht am Nuckeldeckel kauen.

Unser Tupperware® Versprechen

Unsere Produkte stehen für unser Engagement, messbare Auswirkungen auf die Welt um uns herum zu haben. Weniger Plastikmüll in der Umwelt und das Ziel, Lebensmittelverschwendung zu vermeiden, stehen bei der Entwicklung von Tupperware® Produkten im Vordergrund. Wir schaffen hochwertige, langlebige und wiederverwendbare Produkte, die sich über lange Zeit bewähren. Dadurch unterstützen wir unsere Mission, Abfall zu reduzieren – für unseren Planeten und unsere Umwelt.

TCare Sip N Care Tumbler von Tupperware® unterliegt der Tupperware® Deutschland Garantie. Diese Garantie gilt für Materialfehler und Fabrikationsmängel, die bei sachgemäßer haushaltsüblicher Nutzung auftreten können. Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder durch Nichtbeachtung der Benutzerhinweise oder Gebrauchsanweisung entstehen, sind von der Garantie ausgeschlossen. Dazu zählen z. B. Überhitzung, Verfärbungen oder Kratzer sowie jegliche Schäden infolge von Herunterfallen oder Schlägen. Im Garantiefall lies bitte die Garantiebestimmungen, die für das Land gelten, in dem dein Produkt ursprünglich verkauft wurde. In Deutschland findest du alle Informationen zur Tupperware Deutschland Garantie auf unserer Webseite unter www.tupperware.de/de-de/garantieinformationen/.

Du kannst dein Tupperware® Produkt wieder und wieder verwenden. Sollte dein Produkt aus irgendeinem Grund beschädigt sein, der nicht unter die Garantie fällt oder solltest du das Produkt nicht mehr nutzen wollen, handle nachhaltig und führe es unserem Recycling zu. Weitere Informationen zur Garantie in Österreich oder der Schweiz findest du auf den jeweiligen, länderspezifischen Webseiten.

www.tupperware.de
www.tupperware.at
www.tupperware.be
www.tupperware.ch

Bedankt voor uw aankoop van de **Oefenbekers**. We zijn ervan overtuigd dat de Oefenbekers, drinken niet alleen gemakkelijker maar vooral ook leuker maakt voor uw kind.



Tupperware®

Gebruik een vaatwasprogramma op lage temperatuur om energie te besparen en het milieu te beschermen.

Lees deze instructies grondig en bewaar ze voor later.

Reinigingsrichtlijnen

- Voor het eerste gebruik uit elkaar halen en grondig reinigen in een sopje en vervolgens 5 minuten in kokend water leggen.
- Voor elk gebruik grondig reinigen in een sopje.
- Vaatwasmachinebestendig. Kleine onderdelen gaan niet verloren.
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, want die kunnen uw product beschadigen.

Voor de veiligheid en welzijn van uw kind:

Dit product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.

WAARSCHUWING!

- Het voortdurend en langdurig zuigen van vloeistoffen veroorzaakt tandbederf.
- Controleer voor het voeden altijd de temperatuur van de voeding.
- Weggooien bij de eerste tekenen van beschadigingen of verzwakking.
- Houd onderdelen die niet gebruikt worden buiten bereik van kinderen.
- Bevestig nooit met koorden, linten, veters of losse delen van kleding. Het kind kan hierdoor worden gewurgd.
- Gebruik dit product uitsluitend voor koude dranken zonder koolzuurgas.
- Laat het kind niet op de tuit of op andere onderdelen bijten.

Het engagement van Tupperware

Bij Tupperware ontwerpen we alle producten met het oog op het minimaliseren van plasticafval en voedselverspilling. Door hoogwaardige, duurzame en herbruikbare producten te creëren die zijn gemaakt om de tand des tijds te weerstaan, ondersteunen we onze missie om afval te verminderen voor een lange levensduur van onze planeet, onze mensen en de gemeenschappen waarin we leven en werken.

Tupperware-producten zijn gemaakt met grote nauwkeurigheid. Er werden de beste kwaliteitsmaterialen voor gebruikt, die zijn goedgekeurd voor contact met voedsel. **De Tupperware Oefenbekers** vallen onder de garantie van Tupperware tegen productie- en materiaalfouten die optreden bij normaal huishoudelijk gebruik volgens de richtlijnen. Deze garantie omvat geen vervanging voor schade aan het product als gevolg van nalatig gebruik of misbruik van het product.

Als uw product onder de garantie valt, raadpleeg dan de garantievooraarden die van toepassing zijn op uw land voor een volledige beschrijving van de dekking. Je Tupperware-product is bedoeld om steeds opnieuw te worden gebruikt. Als uw product om welke reden dan ook beschadigd is en niet onder de garantie valt, of als u uw product niet langer nodig hebt, kunt u contact met ons opnemen zodat we het product kunnen recycleren.

www.tupperware.be

Grazie per aver scelto la linea **Bicchiere Succhietto**. Siamo certi che questo prodotto farà sì che l'azione del bere diventi per i bambini un'operazione ancora più semplice e divertente.



Tupperware®

Utilizzare un programma a bassa temperatura sulla lavastoviglie per risparmiare energia e proteggere l'ambiente.

Leggere attentamente le presenti istruzioni e conservarle per future consultazioni.

Istruzioni per la pulizia

- Smontare e pulire accuratamente in acqua saponata prima del primo utilizzo e poi immergere in acqua bollente per 5 minuti.
- Pulire accuratamente con acqua e sapone prima di ogni utilizzo.
- Lavabile in lavastoviglie. Non contiene piccoli componenti che potrebbero perdersi in lavastoviglie.
- Non utilizzare detergenti abrasivi che potrebbero danneggiare il prodotto.

Per la sicurezza e la salute del Vostro bambino:

Utilizzare sempre questo prodotto sotto la sorveglianza di un adulto.

AVVERTENZA!

- Il continuo e prolungato succhiare di liquidi può causare carie.
- Controllare sempre la temperatura dell'alimento prima di alimentare il bambino.
- Sostituire al primo segno di usura o danneggiamento.
- Tenere tutti i componenti non utilizzati fuori dalla portata dei bambini.
- Non attaccare mai a corde, nastri, lacci o estremità libere dei vestiti. Il bambino potrebbe strangolarsi.
- Utilizzare sempre questo prodotto con liquidi freddi e non gassati.
- Non lasciare che il bambino mastichi il sigillo.

L'Impegno Di Tupperware

I nostri prodotti riflettono l'impegno che mettiamo nel generare un impatto significativo sull'ambiente che ci circonda. Noi di Tupperware progettiamo ogni prodotto cercando di ridurre al minimo gli sprechi alimentari e di plastica. Creando prodotti di qualità, durevoli e riutilizzabili, progettati per resistere alla prova del tempo, ci adoperiamo a sostegno della nostra missione di ridurre gli sprechi per la longevità del pianeta, delle persone e delle comunità in cui viviamo e lavoriamo.

Bicchiere Succhietto è coperto, oltre che dalla garanzia legale di 2 anni, da un'ulteriore Garanzia Tupperware che si estende per il periodo aggiuntivo di 1 anno. Tale garanzia si applica a eventuali difetti di materiale o fabbricazione che possono verificarsi durante il normale utilizzo domestico nel rispetto delle istruzioni per l'uso e la cura. Si raccomanda di conservare la prova d'acquisto per la durata della copertura della garanzia.

www.tupperware.it

www.tupperware.ch

Gracias por escoger el **Vaso Infantil** de la línea **Tupperkids Tupperware**. Tupperware. Confiamos en que este producto permitirá a sus hijos beber de manera más sencilla y divertida.



Tupperware®

Utilizar un programa de baja temperatura en el lavavajillas para ahorrar energía y preservar el medio ambiente.

Lea atentamente estas instrucciones y guárdelas para futuras consultas.

Instrucciones de limpieza

- Desarme y limpie a fondo con agua jabonosa antes del primer uso y luego colóquelo en agua hirviendo durante 5 minutos.
- Limpiar a fondo con agua jabonosa antes de cada uso.
- Apto para el lavavajillas. No incluye componentes pequeños que se puedan extraviar.
- No emplear productos de limpieza abrasivos que pudieran dañar el producto.

Para la seguridad de su bebé:

Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.

¡ADVERTENCIA!

- La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries.
- Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- Desechar en los primeros signos de daño o rotura.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no estén en uso.
- Nunca unirlo a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su niño podría estrangularse.
- Utilice siempre este producto con bebidas frías, no carbonatadas.
- No permitir que el niño muerda ningún componente del vaso.

El compromiso de Tupperware

Nuestros productos reflejan nuestro compromiso de tener un impacto cuantificable en el mundo que nos rodea. En Tupperware, diseñamos todos los productos pensando en minimizar el desperdicio de plástico y alimentos. Al crear productos de calidad, duraderos y reutilizables, hechos para durar, estamos apoyando nuestra misión de reducir los residuos para preservar nuestro planeta, nuestra gente y las comunidades en las que vivimos y trabajamos.

El Vaso Campana cuenta con garantía de Tupperware de UN año (a partir de la fecha de adquisición) contra cualquier defecto de material o de fabricación que pueda ocurrir al usar el producto según las instrucciones y en el uso doméstico normal. La garantía no incluye los daños que sufra el producto como consecuencia de un uso negligente o incorrecto, lo que puede incluir sobrecalentamiento, manchas y arañazos en el interior y el exterior, o cualquier mella que pueda haber recibido o si se ha caído.

Esta garantía no cubre los posibles daños a la decoración impresa. Los productos Tupperware están pensados para ser utilizados una y otra vez. Si por alguna razón el producto está dañado y no está cubierto por la garantía o ya no lo necesita, por favor sea responsable y recíclelo, o háganos saber si podemos ayudarle.

www.tupperware.es

Obrigado por escolher o **Copo do Bebê**. Estamos certos que o produto fará com que beber seja mais fácil e divertido para as suas crianças.



Tupperware®

Use um programa de baixa temperatura na máquina de lavar loiça para poupar energia e proteger o ambiente.

Leia estas instruções cuidadosamente e guarde-as para referência futura

Instruções de limpeza

- Desmonte e lave bem com água e detergente para loiça antes da primeira utilização e depois coloque em água fervente por 5 minutos.
- Lave sempre com água e detergente para loiça antes de cada utilização.
- Pode ser lavado na máquina de lavar loiça. Não possui peças pequenas que se possam perder.
- Não use produtos de limpeza abrasivos visto que estes poderão danificar o produto.

Para a segurança e saúde dos seus filhos:

Utilizar este produto sempre sob vigilância de um adulto!

AVISO!

- A sucção contínua e prolongada de líquidos pode originar cáries dentárias.
- Verificar sempre a temperatura dos líquidos antes dá-los ao seu bebé.
- Verificar sempre se o artigo está danificado ou apresenta sinais de desgaste antes de dá-lo ao bebé.
- Manter todos os componentes que não usar for a do alcance das crianças.
- Nunca amarre cordões, fitas, laços ou pedaços soltos de tecido. Poderá causar o estrangulamento acidental da criança.
- Este artigo é apto apenas para bebidas frias e sem gás.
- Não permita que a criança morda o bebedeiro, assim como os outros componentes.

O Compromisso Da Tupperware

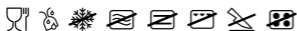
Os nossos produtos refletem o nosso compromisso em reduzir o impacto ambiental no mundo que nos rodeia. A Tupperware concebe todos os produtos com o objetivo de minimizar a utilização de plástico e o desperdício de alimentos. Ao criar produtos de qualidade, duradouros e reutilizáveis, fabricados para resistir ao desgaste, estamos a apoiar a nossa missão de reduzir o desperdício para a longevidade do nosso planeta, das pessoas e das comunidades nas quais vivemos e trabalhamos.

O **Copo do Bebê** tem uma garantia Tupperware contra defeitos de material ou de fabrico que possam ocorrer durante a utilização do produto segundo as instruções (de utilização e cuidado) e na utilização doméstica normal. A garantia não cobre danos no produto resultantes de negligência, de cuidados inadequados ou de acidentes, incluindo sobreaquecimento, manchas, fendas e riscos no interior e no exterior do produto ou quaisquer danos provocados pelo armazenamento de materiais desadequados não destinados ao uso doméstico (como produtos químicos). A garantia não cobre os danos causados pelo desgaste normal. Consulte a secção UTILIZAÇÃO E CUIDADO para obter mais informações.

O seu produto Tupperware foi concebido para ser utilizado repetidamente. Se, por qualquer motivo, o seu produto ficar danificado e não estiver coberto pela garantia ou se não precisar mais dele, seja responsável e recicle-o ou contacte-nos caso precise de ajuda.

www.tupperware.pt

Tak, fordi du har valgt **TupperCare Drikkekop 2 dl**. Vi er sikre på, at **TupperCare Drikkekop 2 dl** vil gøre det nemmere og sjovere for dine børn.



Tupperware®

Brug et program på din opvaskemaskine med lav temperatur for at spare energi og beskytte miljøet.

Læs denne vejledning omhyggeligt, og opbevar den til senere brug.

Rengøring

- Adskil og rengør grundigt i sæbevand før første brug og læg derefter i kogende vand i 5 minutter.
- Rengør grundigt i sæbevand før hver brug.
- Tåler opvaskemaskine. Ingen små dele.
- Brug ikke slibende rengøringsmidler, da det kan beskadige produktet.

Af hensyn til dit barns sikkerhed og sundhed:

Brug altid dette produkt under overvågning af en voksen

ADVARSEL!

- Vedvarende og længerevarende sugning af væsker kan forårsage tandskader.
- Kontrollér altid madens temperatur før madning.
- Smid den ud ved første tegn på skader eller svaghed.
- Opbevar altid dele, der ikke er i brug, uden for børns rækkevidde.
- Bind aldrig produktet fast til snore/ bånd eller løse dele af tøjet. Barnet kan blive kvalt.
- Brug altid dette produkt med kolde drikke uden kulsyre.
- Lad ikke barnet tygge på drikketuden.

Tupperwares Garanti

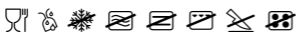
Vores produkter afspejler vores forpligtelse til at sætte et mærkbart aftryk på verden omkring os. Hos Tupperware fremstiller vi alle vores produkter med tanke på at minimere plastaffald og madspild. Ved at lave holdbare og genanvendelige kvalitetsprodukter, der er fremstillet til varigt brug, støtter vi vores mission om at reducere affald, så vores planet, vores medmennesker og de samfund, vi lever og arbejder i, kan bestå i lang tid.

Børnekrus er dækket af en Tupperware-garanti mod materiale- eller produktionsfejl, der måtte opstå ved brug af produktet i henhold til anvisningerne (retningslinjer for brug og pleje) og ved normal husholdningsbrug. dækker ikke skader på produktet som følge af uagtsomhed ved forkert pleje eller ulykker, som omfatter overophedning, pletter, revner og ridser på indersiden og ydersiden af produktet eller skader forårsaget af opbevaring af forkert materiale, der ikke er beregnet til husholdningsbrug (f.eks. kemikalier). Garantien dækker ikke skader forårsaget af normalt slid. Se afsnittet BRUG & PLEJE for flere detaljer.

Dit Tupperware-produkt er fremstillet til at kunne blive brugt igen og igen. Hvis dit produkt af en eller anden grund er beskadiget og ikke er dækket af garantien, eller hvis du ikke længere har brug for dit produkt, beder vi dig udvise ansvarlighed og sortere det til genbrug. Sig til, hvis vi kan hjælpe med noget.

www.tupperware.dk

Tack för att du valt **TupperCare Drinkmugg 2 dl**. Vi är övertygade om att **TupperCare Drinkmugg 2 dl** gör det lättare och roligare för barnet.



Tupperware®

Spara energi och skydda miljön genom att använda ett maskindiskprogram med låg temperatur.

Läs bruksanvisningen noga och spara den för framtida bruk.

Anvisningar för rengöring

- Ta isär och rengör noggrant i Diskmedel före första användningen och lägg sedan i kokande vatten i 5 minuter.
- Rengör noggrant i tvålatten före varje användning.
- Tål maskindisk. Inga små delar.
- Använd inte repande rengöringsmedel. Det kan skada produkten.

För ditt barns säkerhet:

- Produkten ska alltid användas under uppsikt av en vuxen.

VARNING!

- Att dricka ur nappflaska oavbrutet och under lång tid kan ge upphov till karies.
- Kontrollera alltid vätskans temperatur innan matning.
- Kasta vid första tecken på skador eller slitage.
- Förvara alla komponenter som inte används utom räckhåll för barn.
- Sätt aldrig fast i band eller lösa delar på kläderna. Det kan innebära stryprisk.
- Använd alltid produkten med kalla och icke-kolsyrade drycker
- Låt inte barnet tugga på drickpipen.

TUPPERWARES LÖFTE

Våra produkter reflekterar vårt löfte om att göra en stor skillnad på världen runt om oss. På Tupperware designar vi alla produkter med minimering av plast och matsvinn i åtanke. Genom att skapa kvalitetsprodukter som är återanvändbara och har lång hållbarhet, stöder vi vårt uppdrag i att minska skräp för vår planet, våra människor och samhällena vi lever och arbetar i.

TupperCare Drikkekop 2 dl är täckt av en Tupperware garanti mot alla material- och tillverkningsfel som kan uppstå vid användning av produkten enligt instruktionerna (användnings- och skötselinstruktioner) och i vanlig användning i hemmet.

Garantin täcker inte skador på produkten på grund av misskötsel eller olyckor så som överhettning, fläckar, sprickor och repor på insidan och utsidan av produkten, eller annan skada på grund av förvaring av olämpliga produkter som inte är till för hemmaanvändning (till exempel kemikalier).

Garantin täcker inte skador på grund av slitage. Se ANVÄNDNING & SKÖTSEL sektionen för mer information.

Din Tupperware produkt är gjord för att användas om och om igen. Om din produkt av någon anledning är skadad och inte har garanti eller du inte längre behöver produkten, vänligen var ansvarsfull och återvinn den, eller hör av dig till oss om hjälp.

www.tupperware.se

Takk for at du valgte **TupperCare Drikkekopp 2 dl**. Vi er sikre på at **TupperCare Drikkekopp 2 dl** vil gjøre det enklere og mer gøy å drikke for barna.



Tupperware®

Bruk et lavtemperaturprogram på oppvaskmaskinen for å spare energi og hjelpe til med å beskytte miljøet.

Les denne bruksanvisningen nøye og oppbevar den for fremtidig referanse.

Retningslinjer for rengjøring

- Demonter og rengjør grundig i såpevann før første gangs bruk og legg deretter i kokende vann i 5 minutter.
- Rengjør grundig i såpevann før hver bruk.
- Tåler oppvaskmaskin. Ingen små deler.
- Ikke bruk slipende rengjøringsmidler da det kan skade produktet.

For barnets sikkerhet og helse:

Bruk alltid dette produktet med tilsyn av voksne.

ADVARSEL!

- Kontinuerlig og langvarig suging av væske vil forårsake tannråte.
- Kontroller alltid temperatur på maten før matning.
- Kast ved første tegn på skade eller svakhet.
- Oppbevar komponenter som ikke er i bruk utilgjengelig for barn.
- Fest aldri til snorer, bånd, snørebånd eller til løse deler av klærne. Barnet kan bli kvalt.
- Bruk alltid dette produktet med kalde og ikke-kullsyreholdige væsker.
- Ikke la barnet tygge på drikketuten.

TUPPERWARES LØFTE

Produktene våre gjenspeiler vår forpliktelse til å sette et avtrykk på verden rundt oss. Hos Tupperware produserer vi alle våre produkter med tanke på å minimere plastavfall og matavfall. Ved å lage holdbare og resirkulerbare kvalitetsprodukter som er laget for å bli brukt i lang tid, støtter vi vårt oppdrag om å redusere avfall slik at planeten vår, våre medmennesker og samfunnet vi lever og arbeider i kan bestå i lang tid.

TupperCare Drikkekopp 2 dl dekkes av Tupperwares garanti mot materiale- og produksjonsfeil som kan oppstå ved bruk av produktet i henhold til bruksanvisningen og ved vanlig husholdningsbruk. Denne garantien dekker ikke skade på produktet som følge av uaktsom bruk eller misbruk av produktet.

Hvis produktet ditt er dekket av garantien, vennligst se garantibetingelsene som gjelder for landet du oppholder deg i for en fullstendig beskrivelse av dekningen. Tupperware-produktet ditt er designet for å brukes om og om igjen. Hvis produktet ditt er skadet av en eller annen grunn og ikke dekkes av garantien, eller du ikke lenger trenger produktet, vær ansvarlig og gjenbruk det, eller gi oss beskjed så vi kan hjelpe deg.

www.tupperware.no

Kiitos, että valitsit **Tuppercare Juomamukin** Olemme varmoja, että tämä tuote helpottaa juomista ja tekee siitä lapsille hauskeempaa.



Tupperware®

Käytä astianpesukoneessa energian säästämiseksi ja ympäristön suojelemiseksi alhaista lämpötilaa.

Lue nämä ohjeet huolellisesti ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten.

Puhdistusohjeet

- Pura ja puhdista huolellisesti saippuavedessä ennen ensimmäistä käyttöä ja laita sitten kiehuvaan veteen 5 minuutiksi.
- Puhdista huolellisesti saippuavedellä ennen jokaista käyttöä.
- Astianpesukone turvallinen. Ei sisällä pieniä irtoavia osia.
- Älä käytä hankaavia puhdistusaineita, sillä ne saattavat vahingoittaa tuotetta.

Lapsesi turvallisuuden tähden:

Käytä tätä tuotetta aina aikuisen valvonnassa.

VAROITUS!

- Jatkuva, pitkäaikainen nesteiden imeminen aiheuttaa kariesta.
- Tarkista aina ruoan lämpötila ennen syöttämistä.
- Hävitä tuote heti, mikäli huomaat siinä merkkejä vaurioista tai huonokuntoisuudesta.
- Säilytä kaikki osat, jotka eivät ole käytössä, lapsen ulottumattomissa.
- Älä koskaan kiinnitä nauhoihin, naruihin, pitseihin tai vaatteiden irrallisiin osiin. Lapsi saattaa kuristua.
- Käytä tätä tuotetta aina kylmien ja hiilihapottomien tuotteiden kanssa.
- Älä anna lapsen pureskella nokkaa.

TUPPERWAREN SITOUMUS

Tuotteemme heijastavat sitoumustamme vaikuttaa meitä ympäröivään maailmaan mitattavissa olevalla tavalla. Suunnittelemme Tupperwaressa kaikki tuotteemme niin, että minimoimme muovi- ja ruokajätteen. Suunnittelemalla laadukkaita, kestäviä ja uudelleenkäytettäviä tuotteita, jotka kestävät kauan, tuemme missiotamme pienentää jätteen määrää ja edistämme näin maapallon, ihmisten ja omien yhteisöjemme pitkäikäisyyttä.

Tuppercare Juomamukilla on takuu, joka kattaa materiaali- ja valmistusvirheet, kun tuotetta on käytetty ohjeiden (käyttö- ja hoito-ohjeiden) mukaisesti ja normaalissa kotitalouskäytössä. Takuu ei kata tuotteen vaurioita, jotka johtuvat huolimattomuudesta tai tuotteen väärinkäytöstä.

Jos tuotteesi kuuluu takuun piiriin, katso koko takuun kuvaus maassasi sovellettavista takuuehdoista. Tupperware-tuotteet on tarkoitettu käytettäväiksi yhä uudelleen. Jos tuotteesi vaurioituu mistä tahansa syystä eikä sillä ole takuuta tai et käytä tuotetta enää, toimi vastuullisesti ja kierrätä tuote, tai ota yhteyttä Tupperwareen.

www.tupperware.fi

Συγχαρητήρια που επιλέξατε το Πιάτο **ΒΕΒΕ με αντιοξειδωτική βάση** της Tupperware το οποίο επιτρέπει στα παιδιά να τρώνε χωρίς να δημιουργούν χάος, χάρη στην βάση σιλικόνης του. Κρατάει το μπολ στη θέση του επιτρέποντας στο παιδί να συγκεντρωθεί στο να τρέφεται σωστά..



Tupperware®

Χρησιμοποιήστε ένα πρόγραμμα χαμηλής θερμοκρασίας στο πλυντήριο πιάτων για εξοικονόμηση ενέργειας και προστασία του περιβάλλοντος.

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες αυτές και φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση.

Οδηγίες καθαρισμού

- Αποσυναρμολογήστε και καθαρίστε καλά με σαπουνόνερο πριν την πρώτη χρήση και μετά τοποθετήστε σε βραστό νερό για 5 λεπτά.
- Καθαρίστε καλά σε σαπουνόνερο πριν από κάθε χρήση.
- Κατάλληλο για πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων.
- Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά επειδή μπορεί να καταστρέψουν το προϊόν σας.

Για την ασφάλεια και την υγεία του παιδιού σας:

Το προϊόν αυτό πρέπει να χρησιμοποιείται πάντα με την επίβλεψη ενήλικα

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Συνεχές και παρατεταμένο πιπίλισμα ροφημάτων θα προκαλέσει τερηδόνα.
- Ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία της τροφής πριν το τάισμα.
- Πετάξτε το προϊόν με τα πρώτα σημάδια φθοράς ή αδυναμίας.
- Φυλάσσετε τα εξαρτήματα που δεν χρησιμοποιούνται μακριά από παιδιά.
- Μη συνδέετε το προϊόν με σχοινιά, κορδέλες, κορδόνια ή λυτά μέρη υφάσματος. Το παιδί ενδέχεται να στραγγαλιστεί.
- Για την αποφυγή ατυχημάτων, να χρησιμοποιείτε πάντα αυτό το προϊόν με κρύα μη ανθρακούχα υγρά
- Μην αφήνετε το παιδί να μασάει αυτό το προϊόν

Η ΔΕΣΜΕΥΣΗ ΤΗΣ TUPPERWARE

Τα προϊόντα μας αντικατοπτρίζουν τη δέσμευσή μας να επιτύχουμε μετρήσιμο αντίκτυπο στον κόσμο που μας περιβάλλει. Στην Tupperware σχεδιάζουμε όλα τα προϊόντα με γνώμονα την ελαχιστοποίηση της χρήσης του πλαστικού και της σπατάλης τροφίμων. Δημιουργώντας ποιοτικά, ανθεκτικά και επαναχρησιμοποιήσιμα προϊόντα που έχουν κατασκευαστεί για να αντέχουν στον χρόνο, υποστηρίζουμε την αποστολή μας για τη μείωση των αποβλήτων με στόχο τη μακροζωία του πλανήτη μας, των ανθρώπων και των κοινοτήτων στις οποίες μένουμε και εργαζόμαστε.

Το **ποτήρι σιλικόνης ΒΕΒΕ** καλύπτεται από εγγύηση της Tupperware για τυχόν ελαττώματα υλικών ή κατασκευής που ενδέχεται να προκύψουν κατά τη χρήση του προϊόντος σύμφωνα με τις οδηγίες (οδηγίες χρήσης και φροντίδας) και σε κανονική οικιακή χρήση.

Η εγγύηση δεν καλύπτει φθορές στο προϊόν που προκύπτουν από αμέλεια ή ακατάλληλη φροντίδα ή ατυχήματα, όπως π.χ. υπερθέρμανση, λεκέδες, ρωγμές και γρατζουνιές στο εσωτερικό και εξωτερικό του προϊόντος ή από οποιαδήποτε ζημιά προκληθεί από την αποθήκευση ακατάλληλων υλικών που δεν προορίζονται για οικιακή χρήση (όπως χημικά). Η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές που προκαλούνται από φυσιολογική φθορά. Ανατρέξτε στην ενότητα ΧΡΗΣΗ & ΦΡΟΝΤΙΔΑ για περισσότερες λεπτομέρειες.

Το προϊόν Tupperware που αγοράσατε προορίζεται για επαναλαμβανόμενη χρήση. Εάν για κάποιον λόγο το προϊόν σας υποστεί ζημιά που δεν καλύπτεται από την εγγύηση ή εάν δεν χρειάζεστε πια το προϊόν σας, δείξτε υπευθυνότητα και ανακυκλώστε το ή ζητήστε τη βοήθειά μας.

www.tupperware.gr

Благодарим вас за выбор стакана **TCare Sip N Care Tumbler**. Мы уверены, что этот продукт облегчит питье и делает его более увлекательным для ваших детей.



Tupperware®

Используйте низкотемпературную программу в посудомоечной машине для экономии энергии и защиты окружающей среды.

Внимательно прочитайте эти инструкции и сохраните их для дальнейшего использования.

Рекомендации по очистке

- Перед первым использованием разберите и тщательно промойте в мыльной воде, а затем поместите в кипящую воду на 5 минут.
- Тщательно мойте в мыльной воде перед каждым использованием.
- Можно мыть в посудомоечной машине. Нет мелких деталей, которые можно потерять.
- Не используйте абразивные чистящие средства, так как они могут повредить изделие.

Для безопасности и здоровья вашего ребенка:

Всегда используйте этот продукт под присмотром взрослых.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Постоянное и продолжительное сосание жидкости вызывает кариес.
- Всегда проверяйте температуру пищи перед кормлением.
- Выбрасывайте при первых признаках повреждения или слабости.
- Храните неиспользуемые компоненты в недоступном для детей месте.
- Никогда не прикрепляйте к шнурам, лентам, шнуркам или незакрепленным частям одежды. Ребенка можно задушить.
- Всегда используйте этот продукт с холодными и негазированными жидкостями.
- Контролируйте, а затем убедитесь, что они не жуют.

Обязательства Tupperware

Наши продукты отражают нашу приверженность делу оказания измеримого влияния на мир вокруг нас. В Tupperware мы разрабатываем все продукты с учетом минимизации пластиковых и пищевых отходов. Создавая качественные, долговечные и пригодные для повторного использования продукты, выдерживающие испытание временем, мы поддерживаем нашу миссию по сокращению отходов для долголетия нашей планеты, наших людей и сообществ, в которых мы живем и работаем.

На стакан **TCare Sip N Care Tumbler** распространяется гарантия Tupperware на любые материальные или производственные дефекты, которые могут возникнуть при использовании продукта в соответствии с инструкциями и при обычном домашнем использовании. Эта гарантия не включает замену поврежденного изделия в результате небрежного или неправильного использования изделия. Если на ваш продукт распространяется гарантия, полное описание гарантии см. в условиях гарантии, применимых к вашей стране.

Ваш продукт Tupperware предназначен для многократного использования. Если по какой-либо причине ваш продукт поврежден и не покрывается гарантией или вам больше не нужен ваш продукт, пожалуйста, будьте ответственны и утилизируйте его или сообщите нам, если мы можем вам помочь.

www.tupperware.ru

Hvala što ste izabrali **Dječju čašu s poklopcem**. Sigurni smo da će **ovaj proizvod** olakšati ispijanje napitaka Vašoj djeci te to učiniti zabavnijim.



Tupperware®

Koristite postavku niske temperature u perilici posuđa kako biste uštedjeli energiju i doprinijeli očuvanju okoliša.

Pažljivo pročitajte ove upute i zadržite ih za buduću upotrebu.

Upute za čišćenje

- Prije prve uporabe rastavite i temeljito očistite u vodi sa sapunom, a zatim stavite u kipuću vodu na 5 minuta.
- Prije svake uporabe temeljito očistite u sapunici.
- Čašicu možete prati u perilici suđa. Nema manjih dijelova koji bi se mogli izgubiti.
- Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje jer mogu oštetiti vaš proizvod.

Za sigurnost i zdravlje vašega djeteta:

Uvijek koristite proizvod pod nadzorom odrasle osobe.

UPOZORENJE!

- Kontinuirano i produženo pijenje može uzrokovati karijes.
- Uvijek provjerite temperature hrane prije hranjenja.
- Bacite prilikom prvih znakova oštećenja i istrošenosti.
- Dijelove koji nisu u upotrebi držite izvan dohvata djece.
- Nikada nemojte pričvršćivati na kablove, vezice ili labave dijelove odjeće. Dijete se može ugušiti.
- Uvijek koristite proizvod za hladne i negazirane napitke.
- Ne dozvolite djetetu da žvače cijevčicu.

Tupperware jamstvo

Naši proizvodi održavaju našu predanost da mjerljivo utječemo na svijet oko nas. U tvrtki Tupperware sve proizvode izrađujemo imajući na umu smanjenje plastičnog otpada i otpada od hrane. Stvaranjem kvalitetnih i trajnih proizvoda koji se mogu višekratno koristiti, napravljenih da se odupru zubu vremena, podržavamo našu misiju za smanjenje otpada zbog dugovječnosti našeg planeta, naših ljudi i zajednica u kojima živimo i radimo.

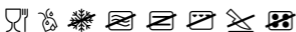
Dječja čaša s poklopcem pokrivena je jamstvom tvrtke Tupperware za slučaj tvorničkih pogrešaka u proizvodnji ili materijalu do kojih može doći prilikom upotrebe prema uputama i u svakodnevnoj kućnoj upotrebi. Jamstvo ne uključuje oštećenja proizvoda koja su posljedica nemarne ili pogrešne upotrebe. Ako je Vaš proizvod pokriven jamstvom, molimo pročitajte jamstvene uvjete primjenjive za Vašu zemlju radi punog opisa pokrića.

Vaš Tupperware proizvod namijenjen je za višekratnu uporabu. Ako se iz bilo kojeg razloga vaš proizvod ošteti, a nije pokriven jamstvom ili Vam više nije potreban Vaš proizvod, odložite ga na otpad na odgovoran način ili nas izvijestite, ako Vam možemo pomoći.

www.tupperware.hr
www.tupperware.rs

www.tupperware.ba
www.tupperware.me

Děkujeme, že jste si náš výrobek **Cipísek**. Jsme přesvědčeni o tom, o tom, že tento výrobek zjednoduší a zpříjemní pití nápojů vašim dětem.



Tupperware®

Při mytí v myčce nádobí používejte program s nízkou teplotou, abyste šetřili energii a chránili životní prostředí.

Tyto pokyny si důkladně pročtěte a uschovejte je pro budoucí použití.

Pokyny pro čištění:

- Před prvním použitím výrobek rozeberte, jednotlivé části důkladně umyjte v mýdlové vodě a poté vložte na 5 minut do vroucí vody.
- Před každým použitím výrobek důkladně vyčistěte v mýdlové vodě.
- Pokud výrobek myjete v myčce nádobí, zajistěte malé součásti výrobku.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, protože by mohly poškodit výrobek.

Pro bezpečnost a zdraví Vašeho dítěte se tento výrobek doporučuje používat výhradně pod dohledem dospělé osoby.

UPOZORNĚNÍ:

- Neustálé a dlouhodobé sání tekutin způsobuje zubní kaz.
- Před podáváním vždy zkontrolujte teplotu tekutiny.
- Při prvním náznačení poškození nebo opotřebení výrobek ekologicky zlikvidujte.
- Nepoužívané součásti výrobku uchovávejte mimo dosah dětí.
- Výrobek nikdy nespojujte se šňůrami, stuhami, tkaničkami nebo s volnými částmi oblečení, mohlo by dojít k uškrcení dítěte.
- Tento výrobek vždy používejte na studené a nesycené nápoje.
- Nedovolte, aby dítě náustek nebo jiné části žvýkalo.

Závazek společnosti Tupperware:

Naše výrobky zosobňují náš závazek citelně ovlivňovat svět kolem nás. Ve společnosti Tupperware navrhujeme všechny výrobky s ohledem na minimalizaci plastového a potravinového odpadu. Vytvářením kvalitních, odolných a opakovatelně použitelných výrobků navržených tak, aby vydržely dlouhou dobu, plníme svoje poslání snižovat množství odpadu v zájmu zdravého života naší planety, lidí a společnosti, ve které žijeme a pracujeme.

Na Tupperware výrobek Cipísek se vztahuje záruka společnosti Tupperware pokrývající veškeré vady materiálu a provedení, které se mohou projevit při použití výrobku k běžným účelům v domácnosti v souladu s pokyny. Záruka se nevztahuje na poškození výrobku v důsledku nedbalého nebo nesprávného použití. Vztahuje-li se na váš výrobek záruka, podívejte se prosím na podmínky záruky platné pro vaši zemi a na úplný popis krytí.

Váš výrobek od společnosti Tupperware je určený k opakovanému používání. Pokud je váš výrobek z jakékoli příčiny poškozený a není krytý zárukou, nebo pokud už výrobek dále nepotřebujete, udělejte správné rozhodnutí a recyklujte jej. Případně nás kontaktujte a my vám pomůžeme.

www.tupperware.cz

Ďakujeme, že ste si vybrali náš **Cipísek**. Sme presvedčení o tom, že tento výrobok zjednoduší a spríjemní pitie nápojov vašim deťom.



Tupperware®

Pri umývaní v umývačke riadu používajte program s nízkou teplotou, aby ste šetrili energiu a chránili životné prostredie.

Tieto pokyny si dôkladne prečítajte a uchovajte ich pre použitie v budúcnosti.

Pokyny na čistenie:

- Pred prvým použitím výrobok rozoberte a dôkladne vyčistite v mydlovej vode a potom vložte na 5 minút do vriacej vody.
- Pred každým použitím pohárik dôkladne umyte.
- Ak výrobok budete umývať v umývačke riadu, zaistite malé časti výrobku.
- Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, pretože by mohli poškodiť výrobok.

Pre bezpečnosť a zdravie Vášho dieťa/dieťaťa sa tento výrobok odporúča používať výlučne pod dohľadom dospeléj osoby.

UPOZORNENIE:

- Nepretržité a dlhodobé sanie tekutín spôsobuje zubný kaz.
- Pred podaním vždy skontrolujte teplotu nápoja.
- Pri prvom náznaku poškodenia či opotrebovania výrobok ekologicky zlikvidujte.
- Nepoužívané súčasti výrobku uchovávajte mimo dosahu detí.
- Výrobok nikdy nespájajte šnúrkami, stužkami, povrázkami, alebo s voľnými časťami odevu, mohlo by dôjsť k uškrteniu dieťaťa.
- Výrobok vždy používajte so studenými a nesýtenými nápojmi.
- Zabráňte tomu, aby dieťa náustok alebo iné časti výrobku žulo.

Závazok spoločnosti Tupperware:

Naše výrobky zosobňujú náš záväzok citel'ne ovplyvňovať svet okolo nás. V spoločnosti Tupperware navrhujeme všetky výrobky s ohľadom na minimalizáciu plastového a potravinového odpadu. Vytváraním kvalitných, odolných a opakovane použiteľných výrobkov, ktoré odolajú skúške času, plníme svoje poslanie znižovať množstvo odpadu v záujme zdravého života našej planéty, ľudí a komunit, v ktorých žijeme a pracujeme.

Na **výrobok Cipísek** sa vzťahuje záruka spoločnosti Tupperware pokrývajúca výrobné a materiálové chyby, ktoré sa môžu vyskytnúť pri bežnom používaní výrobku v domácnosti v súlade s pokynmi. Záruka sa nevzťahuje na poškodenie výrobku, ktorý sa používa nedbalým alebo nevhodným spôsobom. Ak sa na výrobok vzťahuje záruka, pozrite si záručné podmienky platné pre vašu krajinu, kde nájdete úplný opis krytia.

Váš výrobok značky Tupperware je určený na opakované používanie. Ak sa váš výrobok z akéhokoľvek dôvodu poškodí a nevzťahuje sa naň záruka alebo výrobok už viac nepotrebujete, spravte zodpovedné rozhodnutie a výrobok recyklujte. Prípadne nás kontaktujte a my vám pomôžeme.

www.tupperware.sk

Dziękujemy za wybranie **Tuptusie Kubeczek** firmy Tupperware. Jesteśmy przekonani, że kubeczek sprawi, że picie stanie się dla Państwa dzieci łatwiejsze i bardziej zabawne.



Tupperware®

W zmywarce do naczyń zalecamy wybór programu niskotemperaturowego, który pozwala oszczędzać energię i sprzyja ochronie środowiska.

Uważnie przeczytać instrukcję i zachować ją na przyszłość.

Wskazówki dotyczące czyszczenia

- Przed pierwszym użyciem rozmontuj i wyczyść dokładnie wodą z mydłem, a następnie umieść we wrzącej wodzie na 5 minut.
- Przed każdym użyciem dokładnie umyć w wodzie z mydłem.
- Produkt bezpieczny do mycia w zmywarce.
- Nie stosować - mogą uszkodzić produkt.

Dla bezpieczeństwa i zdrowia twojego dziecka:

Zawsze używać wyrobu pod nadzorem dorosłych.

OSTRZEŻENIE!

- Ciągłe i przedłużone ssanie płynów może powodować próchnicę.
- Zawsze sprawdzać temperaturę pokarmu przed karmieniem.
- Wyrzucić przy pierwszych oznakach uszkodzenia lub zużycia.
- Nieużywane części przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nigdy nie przypinać do sznurków, wstążek, koronek ani luźnych części ubranka. Dziecko może się udusić.
- Zawsze używać produktu z zimnymi i niegazowanymi płynami
- Nie pozwalać dziecku żuć elementów kubeczka.

Zobowiązanie Firmy Tupperware

Nasze produkty odzwierciedlają nasze zobowiązanie do wprowadzania w otaczającym nas świecie wymiernych zmian na lepsze. W firmie Tupperware wszystkie produkty projektujemy z myślą o ograniczaniu odpadów z plastiku i marnowania żywności. Tworzymy trwałe produkty wysokiej jakości, nadające się do wielokrotnego użytku i wytrzymujące próbę czasu, wspierając tym samym misję zmniejszania ilości odpadów dla dobra planety, naszych pracowników oraz społeczności, w których żyjemy i działamy.

Tuptusie Kubeczek firmy Tupperware objęty jest gwarancją Tupperware obejmującą wszelkie wady materiałowe lub produkcyjne, które mogą wystąpić podczas użytkowania produktu zgodnie z zaleceniami (zalecenia dotyczące użytkowania i pielęgnacji) oraz podczas normalnego użytkowania w gospodarstwie domowym przez 30 od daty zakupu.

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń produktu powstałych w wyniku zaniedbań, niewłaściwej pielęgnacji lub wypadków, w tym przegrzania, narażenia na wystąpienie plam, pęknięć i zarysowań wewnątrz i na zewnątrz produktu, ani uszkodzeń powstałych w wyniku przechowywania niewłaściwych materiałów nieprzeznaczonych do użytku.

www.tupperware.pl

Köszönjük, hogy a **Tupperware Füles Bébipoharát választotta**. Biztosak vagyunk abban, hogy a **Tupperware® Füles Bébipohár** megkönnyíti és vidámmá teszi gyermeke számára az ivást.



Tupperware®

Energiatakarékosági és környezetvédelmi megfontolásokból alacsony hőmérsékletű programot állítson be a mosogatógépén.

Figyelmesen olvassa el és későbbi felhasználásra őrizze meg ezeket az utasításokat.

Tisztítási útmutató

- Az első használat előtt szedje szét és alaposan tisztítsa meg szappanos vízben, majd tegye 5 percre forrásban lévő vízbe.
- Minden használat előtt alaposan tisztítsa meg szappanos vízben.
- Mosogatógépben tisztítható. Nincsenek apró alkatrészei, amik elveszhetnek.
- Ne használjon karcoló hatású tisztítószeret, mert károsíthatja a terméket.

A gyermeke biztonsága és egészsége érdekében:

Mindig felnőtt felügyelete mellett használja ezt a terméket.

FIGYELEM!

- A folyadékok folyamatos és hosszú ideig tartó szívása fogszuvasodást okoz.
- Etetés előtt mindig ellenőrizze az étel hőmérsékletét.
- Ha az anyag gyengülésének vagy sérülésének első jelét észleli azonnal dobja el.
- A használaton kívüli alkatrészeket tartsa távol a gyermekektől.
- Soha ne rögzítse zsinórokhoz, szalagokhoz vagy könnyen elmozduló ruhadarabokhoz. A gyermek megfulladhat.
- A terméket mindig hideg és szénsavmentes folyadékokhoz használja.
- Ne hagyja, hogy a gyermek rágcsálja a szívócsövet vagy más részeket.

A TUPPERWARE KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSA

Termékeink tükrözik elhivatottságunkat az iránt, hogy érzékelhető hatást gyakoroljunk a bennünket körülvevő világra. A Tupperware-nél minden terméket a műanyag- és ételhulladékok mennyiségének minimalizálását szem előtt tartva tervezünk. Minőségi, tartós és újrahasznosítható, az idő próbáját kiálló termékek gyártásával valósítjuk meg küldetésünket, amelynek célja a hulladék mennyiségének csökkentése bolygónk, munkatársaink és az élet- és munkaközösségeink fenntarthatóságának tartós megőrzése érdekében.

A **Füles Bébipoharra** a Tupperware garanciát vállal minden olyan anyag- vagy gyártási hibára, amely a termék használati utasításoknak (használati és ápolási útmutató) megfelelő, rendeltetésszerű háztartási használat során jelentkezik. Ez a garancia nem vonatkozik a termék hanyag használatából vagy helytelen használatából eredő károk cseréjére. Ha a termékre vonatkozik a garancia, kérjük, olvassa el az országában érvényes jótállási feltételeket a garancia érvényesítéséhez.

Az Ön Tupperware termékét számos alkalommal történő használatra tervezték. Ha a termék bármilyen okból megsérül és már nem érvényes rá a jótállás, vagy ha már nincs szüksége a termékre, járjon el felelősségteljes módon és hasznosítsa újra, illetve értesítsen bennünket, hogy segíthessünk Önnek az újrahasznosításban.

www.tupperware.hu

Täname, et valisite **TCare Sip N Care joogitassi 200 ml**. Oleme veendunud, et **Joogitass TCare Sip N Care 200 ml** teeb elu lastele lihtsamaks ja lõbusamaks.



Tupperware®

Kasutage nõudepesumasinas madala temperatuuriga programmi – nii säästate energiat ja aitate hoida keskkonda.

Lugege need juhised tähelepanelikult läbi ja hoidke edaspidiseks alles.

Puhastamine

- Enne esmakordset kasutamist võtke see lahti ja puhastage hoolikalt seebivees ning asetage seejärel 5 minutiks keevasse vette.
- Enne iga kasutamist puhastage see põhjalikult seebivees.
- Kannatab masinpesu. Puuduvad väiksed osad, mis võivad kaduma minna.
- Ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid, sest need võivad toodet kahjustada.

Teie lapse ohutuse huvides:

Kasutage seda toodet alati täiskasvanu järelevalve all.

HOIATUS!

- Pidev kontakt vedelikega, eriti mahlad või puuviljahapped, põhjustavad kaariese teket.
- Kontrollige enne toitmist alati toidu temperatuuri.
- Vähimategi rebendite või nähtava vananemise korral vahetage silikoonnokk välja.
- Kui tass ei ole kasutuses, hoidke seda lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge kunagi kinnitage toodet nõõri, paela, pitsi ega riiete külge. Kägistusoht!
- Õnnetuste vältimiseks tuleb seda toodet kasutada ainult külmade ja gaseerimata vedelikega
- Ärge laske lapsel tila närida.

Tupperware pühendumus

Meie tooted peegeldavad maailmale ja ümbritsevale keskkonnale suurt pühendumust. Tupperware disainib tooted pidades silmas plastiku- ja toidujäätmete vähendamist. Luues kvaliteetseid, vastupidavaid ja korduvkasutatavaid tooteid, mis on ajaproovile vastu pidanud, toetame oma missiooni vähendada jäätmeid meie planeedi, inimeste ja elukeskkonna pikaealisuse tagamiseks.

Tupperware TCare Sip N Care joogitassile kehtib garantii mistahes materjali- või tootmisdefektide ilmnemisel, mis on tekkinud toote tavapärasel kasutamisel. Garantii ei kata toote väärkasutamisest või hooletusest põhjustatud kahjusid. Kui teie tootele kehtib garantii, vaadake riigis kehtivaid garantiitingimusi.

Teie Tupperware toode on mõeldud igapäevaseks kasutamiseks. Kui toode on kahjustunud ja garantii korras vahetamisele ei kuulu või te ei vaja enam seda toodet, viige see taaskasutusse või pöörduge abi saamiseks meie edasimüüjate poole.

www.tupperware.ee

Dėkojame, kad pasirinkote **vaikišką puodelį TCARE SIP N CARE** Esame tikri, kad naudojant šį puodelį, jūsų vaikui bus lengviau ir smagiau gerti.



Tupperware®

Indaplovėje naudokite neaukštą temperatūrą, taip taupysite energiją ir tausosite aplinką.

Atidžiai perskaitykite instrukcijas ir pasilikite jas ateičiai.

Valymo instrukcijos

- Prieš pirmą kartą naudodami išardykite ir gerai nuplaukite muiluotame vandenyje, o po to padėkite į verdantį vandenį 5 minutėms.
- Prieš kiekvieną naudojimą kruopščiai nuplaukite muiluotu vandeniu.
- Galima naudoti indaplovėje. Jokių smulkių detalių.
- Nenaudokite braižančių valiklių, nes jie gali pažeisti produktą.

Jūsų vaiko sveikatos saugumui:

Šį gaminį visada naudokite suaugusiems prižiūrint.

Įspėjimas!

- Nuolatinis ir ilgalaikis naudojimas gali sukelti dantų ėduonį.
- Prieš maitinant visada patikrinkite maisto temperatūrą.
- Pasirodžius pirmiesiems pažeidimo ar susilpnėjimo požymiams gaminį išmeskite.
- Nenaudojamas dalis laikyti vaikams neprieinamoje vietoje.
- Niekada neriškite juostelių, virvelių, kaspinėlių ar kilpų, nes vaikas gali pasismaugti.
- Visada naudokite šį gaminį gėrimams be angliarūgšties.
- Neleiskite vaikui kramtyti puodelio snapelio.

Tupperware kokybės garantija

Mūsų produktai atspindi mūsų įsipareigojimą daryti išmatuojamą poveikį mus supančiam pasauliui. Tupperware kuria visus gaminius atsižvelgiant į tai, kad būtų kuo mažiau plastiko ir maisto atliekų. Kurdami kokybiškus, patvarius ir daugkartinio naudojimo ilgaamžius gaminius, mes remiame savo misiją mažinti atliekų kiekį, kad mūsų planeta, žmonės ir bendruomenės, kuriose gyvename ir dirbame, būtų ilgaamžiškos.

Puodeliui TCARE SIP N CARE suteikiama Tupperware garantija žaliavos ir gamybos defektų atveju, jei tai nutiko naudojant gaminį pagal instrukcijas įprastomis namų ūkio sąlygomis.

Garantija neapima gaminio sugadinimo, atsiradusio dėl aplaidaus arba netinkamo naudojimo.

Jei jūsų gaminiui taikoma garantija, išsamų garantijos aprašymą rasite jūsų šalyje galiojančiose garantijos sąlygose. Jūsų Tupperware gaminyje skirtas naudoti vėl ir vėl. Jei dėl kokių nors priežasčių jūsų gaminyje yra sugadintas ir jam netaikoma garantija arba jums jo nebereikia, būkite atsakingas ir perdirbkite jį arba praneškite mums.

www.tupperware.lt

Pateicamies, ka izvēlējāties **Krūzīti dzērieniem 200 ml**. Esam pārliecināti, ka krūzīte dzērieniem ļaus jūsu bērniem padzerties vieglāk un padarīs šo procesu aizraujošāku.



Tupperware®

Trauku mazgājamajai mašīnai izvēlieties zemas temperatūras programmu, lai taupītu elektroenerģiju un saudzētu vidi.

Rūpīgi izlasiet šos norādījumus un glabāiet tos turpmākai uzziņai.

Tīrīšanas padomi

- Pirms pirmās lietošanas izjauciet un rūpīgi nomazgājiet ar ziepju ūdeni un pēc tam ievietojiet verdošā ūdenī uz 5 minūtēm.
- Pirms katras lietošanas reizes rūpīgi izmazgājiet.
- Var droši mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā, jo nav sīku detaļu, ko var pazaudēt.
- Nelietojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, jo tie var sabojāt izstrādājumu.

Jūsu bērna drošībai un veselībai:

Vienmēr lietojiet šo izstrādājumu pieaugušā uzraudzībā.

BRĪDINĀJUMS!

- Nepārtraukta un pagarināta šķidrums sūkšana var izraisīt zobu bojāšanos.
- Vienmēr pārbaudiet ēdiena temperatūru pirms barošanas.
- Izmetiet produktu pie pirmajām bojājumu pazīmēm.
- Nelietojot to, turiet bērnam nepieejamā vietā.
- Nekad nepievienojiet auklas, lentes vai vaļīgas apģērba daļas. Bērns var nožņaugties.
- Lai novērstu negadījumus, izmantojiet tikai aukstus un negāzētus dzērienus.
- Neļaujiet bērnam košļāt snīpīti.

Kvalitātes garantija

Mūsu produkti atspoguļo mūsu apņemšanos radīt izmērāmu ietekmi uz apkārtējo pasauli. Tupperware visus produktus izstrādā, domājot par plastmasas un pārtikas atkritumu samazināšanu. Radot kvalitatīvus, izturīgus un atkārtoti lietojamus izstrādājumus, kas ir izgatavoti tā, lai izturētu laika pārbaudi, mēs atbalstām savu misiju samazināt atkritumu daudzumu mūsu planētas, mūsu cilvēku un kopienu, kurās mēs dzīvojam un strādājam, ilgmūžības labā.

Uz Tupperware **Krūzīti dzērieniem 200 ml** attiecas Tupperware garantija uz vienu gadu (no iegādes brīža) pret jebkādiem materiāla vai ražošanas defektiem, kas var rasties, lietojot izstrādājumu atbilstoši norādījumiem un normāli lietojot mājāsaiņniecībā.

Garantija neattiecas uz produkta bojājumiem, kas radušies nolaidīgas lietošanas vai nepareizas lietošanas rezultātā, kas var ietvert produkta pārkaršanu, traipus un skrāpējumus no iekšpuses un ārpusē vai jebkādas iegriezumus, ko tas var būt guvis, vai ja tas ir ticis nomests. Garantija neattiecas uz dekoratīvās apdrukas bojājumiem uz izstrādājuma.

Jūsu Tupperware izstrādājums ir paredzēts atkārtotai lietošanai. Ja kāda iemesla dēļ jūsu izstrādājums ir bojāts un uz to neattiecas garantija vai jums vairs nav nepieciešams, lūdzu, esiet atbildīgi un nododiet to otrreizējai pārstrādei vai arī informējiet mūs, ja mēs varam jums palīdzēt.

www.tupperware.lv

Tupperware Çocuk Serisi - İlk Bardak Biberonum Tropikal 200ml'i tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Tupperware® Çocuk Serisi - İlk Bardak Biberonum Tropikal 200ml çocuğunuz için içmeyi kolaylaştıracağına ve daha eğlenceli hale getireceğine eminiz.



Tupperware®

Çevrenin korunmasına yardımcı olunması ve enerji tasarrufu için bulaşık makinenizde düşük sıcaklık derecesi programı kullanın.

Bu talimatları dikkatli bir şekilde okuyun ve gelecekte başvurmak için saklayın.

Temizlik Kuralları

- İlk kullanımdan önce ürününüzü sıcak su ve deterjan kullanarak temizleyin. Durulayın ve kurulayın.
- Her kullanımdan önce temizleyin. En iyi şekilde hijyen sağlamak için düzenli şekilde sterilize edin.
- Bulaşık makinesinde yıkamaya uygundur.
- Ürününüze zarar verebileceğinden aşındırıcı temizleyiciler kullanmayın.

Çocuğunuzun güvenliği için:

Bu ürünü her zaman yetişkin gözetiminde kullanınız.

UYARILAR!

- Uzun süreli sıvı emilimi dış çürüklerine sebep olabilir.
- Bebeğinizi beslemeden önce her zaman gıda sıcaklığını kontrol ediniz.
- Zayıflama veya hasar belirtisi gördüğünüz anda kullanmayı bırakınız.
- Kullanılmadığı zamanlarda ürün parçalarını çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayınız.
- Asla ip, kordon, kurdele ya da serbest hareket edebilen kıyafet parçalarına tutturmayınız. Çocuğunuz dolanabilir.
- Bu ürünü her zaman soğuk ve karbonat içermeyen sıvılarla kullanın
- Çocuğun pipeti veya diğer parçaları çiğnemesine izin vermeyin.

Tupperware TAAHHÜDÜ

Ürünlerimiz, dünyamız üzerinde ölçülebilir bir etki bırakma taahhüdümüzün göstergesidir. Tupperware olarak, tüm ürünlerimizi tasarlarken plastik ve gıda atığını minimuma indirme düşüncesini aklımızdan çıkarmıyoruz. Zamana yenik düşmeyecek kaliteli, dayanıklı ve tekrar kullanılabilir ürünler üreterek gezegenimizin, insanlarımızın ve içinde yaşayıp çalıştığımız toplumların uzun bir süre boyunca varlığını sürdürmesi için atıkları azaltma görevimizi destekliyoruz.

Tupperware İlk Bardak Biberonum Tropikal 200ml'in, ürünü talimatlara göre kullanırken ve normal ev kullanımında meydana gelebilecek her türlü malzeme veya üretim hatalarına karşı Tupperware garantisi kapsamındadır. Bu garanti, ürünün ihmal veya yanlış kullanımından kaynaklanan ürün hasarlarının değiştirilmesini kapsamaz.

Ürününüz garanti kapsamındaysa, kapsamın tam açıklaması için lütfen ülkenizde geçerli olan garanti koşullarına bakın. Tupperware ürününüz tekrar tekrar kullanılmak içindir. Herhangi bir nedenle ürününüz hasar görürse ve garanti kapsamında değilse veya artık ürününüze ihtiyacınız yoksa, lütfen sorumlu olun ve ürünü geri dönüştürün veya size yardımcı olup olamayacağımızı bize bildirin.

www.tupperware.com.tr

Zahvaljujemo se vam za izbiro izdelka **Otroški kozarec za pitje**. Prepričani smo, da bo vašim otrokom olajšal pitje in jih zabaval.



Tupperware®

Pri pomivanju v pomivalnem stroju uporabljajte program z nizko temperaturo, saj boste tako zmanjšali porabo električne energije in pomagali varovati okolje.

Pozorno preberite ta navodila in jih shranite za nadaljnjo rabo.

Navodila za čiščenje

- Pred prvo uporabo izdelek temeljito očistite s toplo vodo in detergentom. Izperite in osušite.
- Izdelek redno čistite s priloženo ščetko, ki seže v notranjost slamic. Za najboljšo higieno izdelek redno razkužujte.
- Izdelek lahko perete v pomivalnem stroju, saj se sestavni deli ne poškodujejo.
- Ne uporabljajte abrazivnih čistil, saj lahko poškodujejo izdelek.

Za varnost in zdravje vašega otroka:

Izdelek vedno uporabljajte pod nadzorom odrasle osebe.

OPOZORILO!

- Pogosto in dolgotrajno sesanje tekočin povzroča zobno gnilobo.
- Pred hranjenjem vedno preverite temperaturo hrane.
- Ob prvih znakih poškodb ali obrabe izdelek nemudoma zavržite.
- Vse sestavne dele, ki jih ne uporabljate, hranite zunaj dosega otrok.
- Izdelka nikoli ne pripenjajte na vrvice, trakove, vezalke ali podobne dele oblačil. Otrok se lahko zadavi.
- Izdelek vedno uporabljajte s hladnimi in negaziranimi tekočinami.
- Otroku ne dovolite, da bi žvečil nastavek.

Zaveza podjetja Tupperware

Naši izdelki izražajo našo zavezo, da si prizadevamo narediti izmerljiv vpliv na svet okoli nas. V podjetju Tupperware vse izdelke oblikujemo z zavestjo, da bi čim bolj zmanjšali uporabo plastike in živilskih odpadkov. Našo misijo zmanjšanja odpadkov za dolgoživost našega planeta, naših ljudi in skupnosti, v katerih živimo in delamo, podpiramo z ustvarjanjem kakovostnih, trajnih izdelkov za večkratno uporabo, izdelanih tako, da prestanejo preizkus časa.

Za **Otroški kozarec za pitje** velja garancija Tupperware za vse napake na materialu ali proizvodne napake, ki nastanejo ob uporabi izdelka skladno z navodili in pri običajni uporabi v gospodinjstvu. Garancija ne krije škode na izdelku, ki je posledica malomarne alinapačne uporabe. Če za vaš izdelek velja garancija, glejte garancijske pogoje, ki veljajo za vašo državo, kjer je opisan celoten obseg garancije.

Vaš izdelek Tupperware je namenjen ponovni uporabi. Če je vaš izdelek iz kakršnegakoli razloga poškodovan in ga ne krije garancija, ali, če izdelka ne potrebujete več, bodite odgovorni in ga reciklirajte ali nam sporočite, ali vam lahko pomagamo.

www.tupperware.si

Tupperware балаларға арналған «Бөбек» түтікшелі бөтелкесін таңдағаныңыз үшін рахмет. Біз «Бөбек» Tupperware® балаларға арналған түтікшелі бөтелкесімен балалар сусын оңай және сүйсініп ішетін болатынына сенімдіміз.



Tupperware®

Ыдыс-аяқ жуатын машинаны пайдаланған кезде қуатты үнемдеу және қоршаған ортаны қорғау үшін төмен температура бағдарламасын пайдаланыңыз.

Осы нұсқауларды мұқият оқып, оларды анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз

Тазалау бойынша нұсқаулар

- Алғаш пайдалану алдында бөлшектенің және сабынды сумен мұқият жуыңыз, 5 минутқа қайнап жатқан суға салыңыз.
- Әр пайдалану алдында сабынды сумен мұқият жуыңыз.
- жуғыздыру Болады посудомоющей машинеына.
- Жеміргіш заттарды пайдаланбаңыз, себебі олар бұйымыңызға зақым келтіруі мүмкін.

Балаңыздың қауіпсіздігін қамтамасыз ету және денсаулығы үшін:

Бұйымды пайдалану барысында үнемі ересектер қадағалауы керек.

Назар аударыңыз!

- Сұйықтықты үздіксіз және ұзақ уақыт сору тістердің бұзылуына алып келуі мүмкін.
- Үнемі тамақтандыру алдында сусын температурасын тексеріңіз. Зақымданудың немесе әлсіздіктің алғашқы белгілерінде лақтырыңыз.
- Пайдаланылмайтын құрамдауыштарын балалардың қолы жетпейтін жерде сақтау керек.
- Алғашқы ақаулық белгілерін байқағанда пайдалануға болмайды.
- Еш уақытта бау, таспа немесе басқа киім бөліктеріне бекітуге болмайды.
- Бұл бұйымды тек суық газдалмаған сұйықтықтар үшін пайдаланыңыз. Балаларға ыдысты үлкендердің қадағалауысыз пайдалануға рұқсат бермеңіз.
- Қолданылмайтын құралас бөлшектерінің барлығын балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

TUPPERWARE МІНДЕТТЕМЕСІ

Біздің өнімдер біздің айналамыздағы әлемге өсер етуді қалайтынымызды көрсетеді. Tupperware компаниясында біз барлық өнімдерді пластик пен тағам қалдықтарының санын азайту мәселесін ескеріп жасаймыз. Уақыт сынақтарын өтетін сапалы, ұзақ және қайта пайдалануға болатын өнімдерді жасап, біз планетамыздың, адамдарымыздың және біз тұрып жатқан және жұмыс істейтін қоғамдардың ұзақ өмір сүру үшін, қалдықтарды азайту жөніндегі миссиямызды қолдаймыз. Қоңырау әйнегі Tupperware компаниясы әдеттегі коммерциялық емес пайдалану кезінде ұсынатын Tupperware компаниясының стандартты кепілдігін таратады.

Қоңырау әйнегі Tupperware компаниясы әдеттегі коммерциялық емес пайдалану кезінде ұсынатын Tupperware компаниясының стандартты кепілдігін таратады. Кепілдік дұрыс күтім жасамау ұқыпсыздығы немесе өнімнің ішкі және сыртқы жағынан қызып кетуден, дақтардан, жарықтар мен сызаттардан немесе тұрмыста қолдануға арналмаған басқа материалдарды сақтаудан болған кез келген зақымды қамтитын жағдайлар салдарынан өнімге келтірілген зиянды қамтымайды (химиялық заттар сияқты). Кепілдік әдеттегі тозудан және сынудан болған зақымды қамтымайды.

Қосымша мәліметтерді «ПАЙДАЛАНУ ЖӘНЕ КҮТІМ ЖАСАУ» бөлімінен қараңыз. Сіздің Tupperware өніміңіз қайта пайдалануға арналған. Қандай да бір себепке байланысты өніміңіз зақымдалып, оған кепілдік берілмесе, немесе өніміңіз енді қажет болмаса, мойныңызға жауапкершілік алып, оны қайта өңдеңіз немесе көмек керек болған жағдайда, бізге хабарласыңыз.

www.tupperwarebrands.com мекенжайы

Vă mulțumim că ați ales **Paharul** cu ventuză. Suntem încrezători că acest produs va face băutul mai ușor și mai distractiv pentru copiii dumneavoastră.



Tupperware®

Folosiți un program cu temperatură scăzută la mașina de spălat vase pentru a economisi energie și a proteja mediul.

Citiți aceste instrucțiuni cu grijă și păstrați-le pentru o consultare ulterioară.

Instrucțiuni de curățare

- Dezasamblați și curățați bine în apă cu săpun înainte de prima utilizare și apoi puneți în apă clocotită timp de 5 minute.
- Curățați bine în apă cu săpun înainte de fiecare utilizare.
- Se poate spăla în siguranță la mașina de spălat vase. Nu are elemente mici care se pot pierde.
- Nu utilizați substanțe de curățat abrazive pentru că pot deteriora produsul.

Pentru siguranța și sănătatea copilului dumneavoastră:

Utilizarea produsului se va face numai sub supravegherea unui adult.

ATENȚIE!

- Sugerea continuă și prelungită a lichidelor cauzează degradarea dinților.
- Înainte de hrănire întotdeauna verificați temperatura alimentelor.
- Aruncați-o la primele semne de deteriorare sau slăbire.
- Nu lăsați componentele nefolosite la îndemâna copiilor.
- Nu legați niciodată de corzi, panglici, șireturi sau părți de îmbrăcăminte volante. Copilul poate fi strangulat.
- Utilizați întotdeauna acest produs cu lichide reci și necarbogazoase
- Nu lăsați copilul să ronțăie suzeta.

Angajamentul Tupperware

Produsele noastre reflectă angajamentul nostru de a avea un impact măsurabil asupra lumii din jurul nostru. La Tupperware proiectăm toate produsele luând în considerare reducerea la minimum a deșeurilor alimentare și de plastic. Prin crearea de produse de calitate, durabile și reutilizabile, făcute pentru a rezista testului timpului, ne continuăm misiunea de a reduce deșeurile pentru sănătatea planetei noastre, a oamenilor și a comunităților în care trăim și lucrăm.

Paharul Tupperware este acoperit de o garanție Tupperware de UN an (din momentul achiziționării) împotriva oricăror defecte de material sau de fabricație care pot apărea la utilizarea produsului conform instrucțiunilor și în uz casnic normal.

Garanția nu include deteriorarea produsului rezultată din utilizarea neglijentă sau abuzivă, care poate include supraîncălzire, pete și zgârieturi pe interior și exterior sau orice spărturi sau dacă este scăpat. Garanția nu acoperă nicio deteriorare a imprimării decorative de pe produs.

Produsul dumneavoastră Tupperware este menit să fie folosit frecvent. Dacă din orice motiv produsul dvs. este deteriorat și nu este acoperit de garanție sau nu mai aveți nevoie de el, vă rugăm să fiți responsabil și să îl reciclați sau să ne spuneți dacă vă putem ajuta.

www.tupperware.ro

Благодарим Ви, че избрахте **Чаша за сучене**. Ние вярваме, че тя ще направи пиенето по-лесно и забавно за Вашите деца.



Tupperware®

Използвайте програма с ниска температура на Вашата съдомиялна машина, за да спестите енергия и да помогнете за опазване на околната среда.

Прочетете внимателно тези инструкции и ги пазете за бъдеща справка

Указания за почистване

- Разглобете и почистете старателно с препарат за съдове и вода преди първа употреба и след това поставете във вряща вода за 5 минути.
- Почистете старателно с препарат за съдове и вода преди всяка употреба.
- Подходящ за почистване в миялна машина.
- Не използвайте абразивни почистващи средства, тъй като това може да повреди Вашия продукт.

За безопасността и здравето на вашето дете:

Винаги използвайте този продукт под надзор на възрастни.

ВНИМАНИЕ!

- Непрекъснатото и продължително сучене на течности ще доведе до кариес.
- Винаги проверявайте температурата на храната преди хранене.
- Изхвърлете при първите признаци на увреждане или дефект.
- Съхранявайте компонентите, които не се използват, извън обсега на деца.
- Никога не прикрепяйте към шнурове, панделки, дантели или свободни части от дрехи. ДИМА опасност детето да се задуши.
- Винаги използвайте този продукт със студени и негазирани течности.
- Не позволявайте на детето да дъвче частите на продукта.

Гаранция за качество

Нашите продукти отразяват нашия ангажимент за осезаемо въздействие върху обкръжаващата ни среда. Ние в Tupperware проектираме всички продукти така, че отпадъците от пластмасата и храна да бъдат сведени до минимум. Като създаваме качествени и трайни продукти за многократна употреба, които да издържат на изпитанията на времето, ние подкрепяме мисията си за намаляване на отпадъците и за дълголетие на нашата планета, хората и общностите, в които живеем и работим.

Чаша за сучене е защитен с гаранция от Tupperware срещу дефекти на материалите или изработката, които може да възникнат при използване на продукта съгласно упътването и при нормална употреба в домакинството.

Гаранцията не включва повреда на продукта в резултат на невнимателна или неправилна употреба например прегряване, петна и надраскване по вътрешните и външните повърхности, или образуване на вдлъбнатини, вследствие на изпускане. Гаранцията не покрива никакви повреди по декоративния печат върху продукта.

Продуктът от спаре Tupperware е предназначен за многократна употреба. Ако по някаква причина продуктът Ви се повреди и не е обезпечен с гаранция, или вече нямате нужда от него, проявете отговорност и го предайте за рециклиране, или ни се обадете да Ви съдействаме.

www.tupperware.bg

شكرًا لاختيارك كوب بيل من Tupperware. نحن واثقون أن كوب بيل من Tupperware ستجعل عملية الشرب أكثر سهولة وممتعة لأطفالك.



Tupperware®

استخدم برنامج درجة حرارة منخفضة في غسالة الصحون لتوفير الطاقة وحماية البيئة. اقرأ هذه الإرشادات بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل.

إرشادات التنظيف

- قم بفكها وتنظيفها جيدًا في الماء والصابون قبل الاستخدام الأول ثم ضعها في الماء المغلي لمدة ٥ دقائق.
- نظفها جيدًا بالماء والصابون قبل كل استخدام.
- تجنب استخدام المنظفات الكاشطة لأنها قد تؤدي إلى تلف المنتج.
- آمن للغسيل في غسالة الأطباق، لا يوجد أجزاء صغيرة حتى تفقد

من أجل سلامة طفلك وصحته:

استخدم هذا المنتج دائمًا تحت إشراف الكبار.

تحذير!

- الامتناع المستمر والمطول للسوائل يسبب تسوس الأسنان.
- تحقق دائمًا من درجة حرارة الطعام قبل تناول.
- احتفظ بالقطع غير المستخدمة بعيدًا عن متناول الأطفال.
- تخلص منها عند ظهور أي تلف أو عيب.
- لا تعلق أبدًا على الحبال أو الشرائط أو الأربطة أو الأجزاء الفضفاضة من الملابس، فيمكنها خنق الطفل
- تحذير! استخدام هذا المنتج دائمًا مع السوائل الباردة وغير الغازية
- تحذير! لا تسمح للطفل بمضغ الشفاطة أو أي أجزاء أخرى.

التزام TUPPERWARE

تعكس منتجاتنا التزامنا بإحداث تأثير ملموس قابل للقياس على العالم من حولنا. في Tupperware، نصمم جميع منتجاتنا مع مراعاة تقليل استخدام البلاستيك ومخلفات الطعام إلى أدنى حد. ومن خلال تصميم منتجات عالية الجودة تتسم بالمتانة وقابلية إعادة الاستخدام للصبود أمام اختبار الزمن، ندعم مهمتنا المتمثلة في تقليل النفايات لإطالة عمر كوكبنا وشعبنا والمجتمعات حيث نعيش ونعمل.

تعدّ قلاية Tupperware الهوائية سعة 3 لترات المزودة بشاشة تعمل باللمس مشمولة

بضمان مقدم من شركة Tupperware لمدة عامين (من تاريخ الشراء) ضد أي عيب من عيوب التصنيع أو المواد الخام قد يحدث عند استعمال المنتج وفقًا للتعليمات وفي الاستعمالات المنزلية المعتادة. ولا يشمل الضمان تلف المنتج الناتج عن الإهمال أو سوء الاستخدام، والذي يتضمن زيادة الحرارة عن الحد المناسب، أو ظهور بقع وخدوش على الجزء الداخلي والخارجي، أو تعرض المنتج لأي تحزز أو إذا تعرض للسقوط. ولا يشمل الضمان أي ضرر يلحق بالمطبوعات الزخرفية الموجودة على المنتج.

إن منتج Tupperware® الخاص بك مخصص للاستخدام أكثر من مرة. إذا تعرض منتجك لأي سبب من الأسباب للتلف ولم يكن مشمولًا بالضمان أو لم تعد بحاجة إلى منتجك، فيرجى تحمل المسؤولية وإعادة تدويره أو إعلامنا إذا كان بإمكاننا مساعدتك.

www.tupperware.com

תודה שבחרתם בכוס לפעוטות מדגם Bell Tumbler. אנו בטוחים שמוצר זה יהפוך את תהליך השתייה לקלה ומהנה יותר עבור ילדיכם.



Tupperware®

השתמשו בתוכנית טמפרטורה נמוכה במדיח הכלים שלכם כדי לחסוך באנרגיה ולעזור לשמור על הסביבה.

הנחיות לניקוי

- לפני השימוש הראשון, נקו את המוצר ביסודיות באמצעות מים חמים וחומרי ניקוי שטפו וייבשו.
- נקו לפני כל שימוש. עבור היגיינה מיטבית, יש לבצע עיקור באופן קבוע.
- ניתן לשימוש במדיח כלים. לא כולל חלקים קטנים שעלולים לאבוד.
- אין להשתמש בחומרי ניקוי שוחקים מכיוון שהם עלולים להזיק למוצר שלכם.

אמצעי בטיחות

- אין להשתמש במוצר זה אם חלק כלשהו שבור, קרוע או חסר.
- מוצר זה אינו מיועד לשימוש עם נוזלים חמים או לחימום נוזלים בתנור המיקרוגל.

למען בטיחות ילדכם ובריאותם:

- אזהרה!
- השתמשו תמיד במוצר זה עם נוזלים קרים ולא מוגזים ותחת השגחת מבוגר.
- שמרו את כל הרכיבים שאינם בשימוש הרחק מהישג ידם של ילדים.
- יניקה מתמשכת וממושכת של נוזלים תגרום לעששת.
- אין לאפשר לילדים ללעוס את הפיה.
- קראו הוראות אלה בעיון ושמרו אותן לעיון עתידי.

המחויבות של Tupperware

המוצרים שלנו משקפים את התחייבותנו לשפר את העולם שסביבנו. ב-Tupperware, אנחנו מפתחים מוצרים שנועדו למזער שימוש בפלסטיק ובזבזו של מזון. על ידי יצירת מוצרים איכותיים, עמידים וניתנים לשימוש חוזר שנעשו כדי לעמוד במבחן הזמן, אנו תומכים במשימתנו לצמצם את הפסולת עבור אריכות ימים של הפלנטה שלנו, האנשים שלנו והקהילות שבהן אנו חיים ועובדים.

הכוס לפעוטות של Tupperware מכוסה באחריות של Tupperware למשך שנה אחת (מתאריך הרכישה) כנגד כל פגמי חומר או ייצור שעלולים להתרחש בעת שימוש במוצר בהתאם להוראות ושימוש ביתי רגיל. האחריות לא מכסה נזק שנגרם למוצר עקב שימוש רשלני או שגוי, כמו למשל חימום-יתר, כתמים ושריטות בחלק הפנימי והחיצוני או סדקים שעשויים להיווצר עקב נפילה של המוצר. האחריות אינה מכסה כל נזק להדפסה הדקורטיבית על המוצר.

מוצר Tupperware שברשותכם נועד לשימוש רב-פעמי. אם מכל סיבה שהיא המוצר ניזוק מחוץ למסגרת האחריות, או שאינכם זקוקים לו עוד, נודה לכם אם תנהגו באחריות ותמחזרו אותו. במקרה הצורך, נשמח לעזור לכם.

www.tupperware.co.il